



**AVVISO DI AVVIO DI PROCEDURA
NEGOZIATA**

in adempimento dell'art. 1, comma 2, lettera b) del D.L. 16 luglio 2020, n. 76, recante "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale", convertito con modificazioni dalla L. 11 settembre 2020, n. 120.

**BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE
EINLEITUNG EINES
VERHANDLUNGSVERFAHRENS**

gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) des Gesetzesdekrets Nr. 76 vom 16. Juli 2020 betreffend "Dringende Maßnahmen zur Vereinfachung und digitalen Innovation", umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 120 vom 11. September 2020.

Oggetto della gara

**RIQUALIFICAZIONE DEL CORTILE DELLA
SCUOLA PRIMARIA CHINI. SCAVI E
PAVIMENTAZIONI.**

Betreff der Vergabe

**NEUGESTALTUNG DES HOFES DER
GRUNDSCHULE CHINI. AUSHUB- UND
PFLASTERARBEITEN.**

Delibera a contrarre

**Vertragsabschlussverfügung
n./nr. 264 del/vom 15.05.2023.**

Codice Identificativo Gara CIG

98390110BC

**Erkennungscode der
Ausschreibung (CIG)**

Codice Unico di Progetto CUP

152B22001530004

Einheitlicher Projektcode (CUP)

Codice Unico Intervento (CUI)

L00389240219202200024

Einheitlicher Eingriffscode (CUI)

STAZIONE APPALTANTE

Comune di Bolzano

Ripartizione 5 – Pianificazione e Sviluppo
del Territorio

5.3.3 Servizio Tecnico Ambientale e di
Progettazione del Verde

Responsabile unico del procedimento:

dott.ssa Elena Crescini

AUFTRAGGEBER

Gemeinde Bozen

Abteilung 5 - Raumplanung und Entwicklung

5.3.3 Technischer Umweltdienst und
Dienststelle für die Planung von Grünflächen

Einzigiger Verfahrensverantwortlicher:

Dr. Elena Crescini

IMPORTO DELLA PRESTAZIONE

Entità complessiva della prestazione in
appalto, (compresi costi per la sicurezza):

BETRAG DER LEISTUNG

Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Leistung
(einschließlich Kosten für Sicherheit): **Euro**



Euro

86.805,65

DATA DI INVIO LETTERA DI INVITO	DATUM DES VERSANDS DES EINLADUNGSSCHREIBENS
--	--

24.05.2023

NUMERO OPERATORI ECONOMICI INVITATI	ANZAHL DER EINGELADENEN WIRTSCHAFTSTEILNEHMER
--	--

8

SCADENZA TERMINE PRESENTAZIONE OFFERTE	SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER ANGEBOTE
---	---

05.06.2023

APERTURA OFFERTE IN SEDUTA RISERVATA - DATA	ÖFFNUNG DER ANGEBOTE IN NICHT ÖFFENTLICHER SITZUNG - DATUM
--	---

05.06.2023

PROCEDURA DI SCELTA DEL CONTRAENTE	AUSWAHLVERFAHREN
---	-------------------------

Procedura negoziata ai sensi degli artt. 26 e 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., art. 95 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. (nel prosieguo anche "Codice") e artt. 8 e segg. del vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018.

Verhandlungsverfahren im Sinne der Artt. 26 und 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., des Art. 95 des Gv.D. vom 18 April 2016 Nr. 50, i.g.F. (in der Folge auch „Kodex“) und Artt. 8 und ff. der geltenden „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018.

CRITERI DI SELEZIONE DELL'OFFERTA	KRITERIUM ZUR AUSWAHL DES ANGEBOTS
--	---

Nella procedura negoziata, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio:

Beim Verhandlungsverfahren wird das beste Angebot nach L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. Art. 33 mit dem folgenden Kriterium ermittelt.

dell'Offerta economicamente più vantaggiosa **PREZZO** das wirtschaftlich günstigste Angebot **PREIS**

PUBBLICAZIONE

La determinazione a contrarre di cui in oggetto e il presente avviso sono pubblicati sul sito istituzionale del Comune di Bolzano nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti"

VERÖFFENTLICHUNG

Die Vertragsabschlussverfügung und diese Bekanntmachung sind auf der institutionellen Webseite der Stadtgemeinde Bozen im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht.

DATA DEL PRESENTE AVVISO

DATUM DIESER BEKANNTMACHUNG

24.05.2023

Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio
Der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums
Dott. Renato Spazzini
(digital unterzeichnet/ f.to digitalmente)